



Distr.: General
16 August 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو
الدورة السابعة
ديربان، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
البند × من جدول الأعمال المؤقت

سحب كرواتيا طعنها في القرار النهائي لفرع الإنفاذ التابع للجنة الامتثال

مذكرة مقدمة من الأمانة

- ١- تلقت الأمانة في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ طعناً مقدماً من كرواتيا في قرار نهائي لفرع الإنفاذ (FCCC/KP/CMP/2010/2) وفق الفقرة ١ من الفرع "حادي عشر" من "الإجراءات والآليات المتعلقة بالامتثال بمقتضى بروتوكول كيوتو" (مرفق المقرر ٢٧/م أ-١). ويرد القرار النهائي لفرع الإنفاذ في الوثيقة CC-2009-1-8/Croatia/EB^(١).
- ٢- ونظر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف) في طعن كرواتيا في دورته السادسة لكنه لم يتمكن من استكمال نظره في الطعن في تلك الدورة. وبالتالي، وفقاً للمادة ١٦ من مشروع النظام الداخلي المعمول به، تقرر أن يدرج البند في جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.
- ٣- وتلقت الأمانة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١١، رسالة من وزير حماية البيئة والتخطيط العمراني والمنشآت في كرواتيا يعلن فيها أن كرواتيا تسحب طعنها في القرار النهائي لفرع الإنفاذ (انظر المرفق). وقد وردت إلى الأمانة رسالة الوزير ورسالة الإحالة المقدمة من

(١) يتاح هذا المقرر بلغات الأمم المتحدة الست جميعها على صفحة الإنترنت التالية:
<http://unfccc.int/kyoto_protocol/compliance/enforcement_branch/items/5456.php>.

الوكيل المعين من كرواتيا، وفق ما تنص عليه الفقرة (ك) من المادة ٢ من "النظام الداخلي للجنة الامتثال لبروتوكول كيوتو" (مرفق المقرر ٤/م أ-٢ والتعديلات الواردة في مرفق المقرر ٤/م أ-٤)، عن طريق منسق الاتصال المعني بتغير المناخ التابع لكرواتيا.

٤ - ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف مدعو إلى النظر في سحب كرواتيا طعنهما في القرار النهائي لفرع الإنفاذ وإلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

رسالة مؤرخة ١٤ تموز/يوليه ٢٠١١ موجهة من كرواتيا إلى الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ تسحب بموجبها طعنها في القرار النهائي لفرع الإنفاذ التابع للجنة الامتثال

تجدون طيه رسالة الوزير برانكو باتشيتس المتعلقة بسحب طعن جمهورية كرواتيا المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ والمتعلق بالقرار النهائي CC-2009-1-8/Croatia/EB الصادر عن فرع الإنفاذ التابع للجنة الامتثال، والوارد ضمن الوثيقة .FCCC/KP/CMP/2010/2

(توقيع)

الدكتور نيكولا روزينسكي
أمين الدولة

نسخة إلى: السيد فينغ غاو
أمين لجنة الامتثال

رسالة مؤرخة ١٤ تموز/يوليه ٢٠١١ موجهة من الوزير برانكو
باتشيتس إلى الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير
المناخ يسحب فيها طعن بلده في القرار النهائي لفرع الإنفاذ التابع
للجنة الامتثال

أود أن أعلن بواسطة هذه الرسالة أن جمهورية كرواتيا تسحب طعنها المؤرخ ١٤
كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (الوثيقة FCCC/KP/CMP/2010/2) والمقدم بشأن القرار النهائي
CC-2009-1-8/Croatia/EB الصادر عن فرع الإنفاذ التابع للجنة الامتثال، وذلك عملاً بالقرار
الذي اتخذته حكومة جمهورية كرواتيا في اجتماعها المعقود في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١١
بشأن هذا الموضوع.

(توقيع)

برانكو باتشيتس، بكالوريوس هندسة
الوزير

نسخة إلى: السيد فينغ غاو
أمين لجنة الامتثال